

横浜デザイン学院専門課程入学願書

APPLICATION FOR ADMISSION AUTHORIZED
YOKOHAMA DESIGN COLLEGE

No. _____

1. 申請者 Details of applicant

※ 申請者本人が直筆のこと (To be filled in by the Applicant)

| | | | |
|---|---|--|---|
| 氏名 Name in Full | 漢字 In Japanese | | 写真(4cm x 3cm)最近3ヶ月以内に写した上半身正面脱帽のもの(5枚) Photo(4cm x 3cm)Full face without hat and taken within 3months (5 copies) |
| | (姓) | (名) | |
| | 英語 In English | | |
| | (Surname) | (Given Name) | |
| 国籍 Nationality | 出生地 Place of Birth | | |
| 生年月日 Date of Birth | 年 月 日 Year Month Day | 年齢 Age | 性別 Sex <input type="checkbox"/> 男 (Male) <input type="checkbox"/> 女 (Female) |
| 婚姻の有無 Marital Status | <input type="checkbox"/> 有 (Married) <input type="checkbox"/> 無 (Single) | 職業 Occupation | |
| 母国住所 Home Address | Tel No : _____ Fax No : _____ Email _____ | | |
| 在日住所 (ある方のみ) Address in Japan if it is available | Tel No : _____ Fax No : _____ Email _____ | | |
| 旅券番号 Passport No. | 発行年月日 Date of Issue | 有効期限 Valid Until | |
| 入学希望コース Choose the course which you apply for admission. | ファッション科 | <input type="checkbox"/> ファッションデザインコース | <input type="checkbox"/> ファッションビジネスコース |
| | 総合デザイン科 | <input type="checkbox"/> プロダクトデザインコース | <input type="checkbox"/> ビジュアルデザインコース |
| | マンガ科 | <input type="checkbox"/> マンガコース | <input type="checkbox"/> コミックイラスト・絵本コース |
| | 総合日本語科 | <input type="checkbox"/> 実用日本語コース | <input type="checkbox"/> 大学・大学院進学コース |

2. 日本語能力 Japanese Language Ability

| | |
|--|---|
| 日本語能力 Ability of Japanese Language | <input type="checkbox"/> 日本語能力検定試験 (Japanese Language Proficiency Test) _____ 級合格 (_____ Level Passed) 日付(Date) _____ M/ _____ D/ _____ Y |
| | <input type="checkbox"/> 日本留学試験 (Examination for Japanese University Admission for International Students) _____ 点 (Points) 日付 (Date) _____ Month _____ Year |
| | <input type="checkbox"/> 日本語教育振興協会認定日本語教育機関での学習 (Study at a Japanese Language School qualified by Association for the promotion of Japanese Language Education.) 学校名 (Name of the school) _____ |
| | 学習期間 (Period of study) 入学 : _____ 年 (Year) _____ 月 (Month) 卒業 : _____ 年 (Year) _____ 月 (Month) |

3. 経費支弁者 Details of Sponsor

| | | | |
|---------------------------|----------------------------|--------------------|---|
| 姓名 Name in Full | (姓) Surname (名) Given name | 関係 Relationship | |
| 生年月日 Date of Birth | 年 月 日 Year Month Day | 年齢 Age | 性別 Sex <input type="checkbox"/> 男 (Male) <input type="checkbox"/> 女 (Female) |
| 職業 Occupation | | | |
| 所在地 Occupation Address | Tel No : | Fax No : | Email |

4. 家族 Family

| 氏名 Name in full | 続柄 Relationship | 年齢 Age | 職業 Occupation | 住所 Address |
|--------------------|--------------------|-----------|------------------|---------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

5. 親戚・知人（日本在住） Relatives, friends in Japan

| 氏名 Name in full | 関係 Relationship | 年齢 Age | 職業 Occupation | 住所 Address |
|--------------------|--------------------|-----------|------------------|---------------|
| | | | | |
| | | | | |

6. 日本での滞在 Accommodation

- 寮 家族・親戚 友人・知人 アパート 未定
 Dormitory Family or Relative Friend or Acquaintance Apartment Not decided

7. 紹介者 Name of an introducer or an agency

- (1) 名前
Name _____
 (2) 住所
Address _____
 (3) Tel _____ (4) Fax _____
 (6) Email _____ (7) 携帯電話
Mobile No. _____

上記の通り真実に相違ありません。

I hereby declare the above statements are true and correct.

* 作成年月日 年 月 日
Date Year Month Day

* 本人署名
Signature of Applicant _____

履 歴 書

BB-1

PERSONAL RECORD

1. 国籍 : 氏名 : 性別 : 男 女
 Nationality Name Sex Male / Female

2. 生年月日 :年.....月.....日 (出身地 :)
 Date of Birth Year Month Day (Place of Birth)

3. 現住所/Present Address

.....

4. 配偶者の有無 : 無 有 (配偶者氏名 :)
 Marital Status Single/Married (Name of Spouse)

5. 学 歴 (初等教育小学校から順次最終学歴まで) :
 Educational Background from Elementary to Higher Educations

| 学校名 Name of School | 所在地 Address | 修学期間 /Period of Study | |
|-----------------------|----------------|----------------------------|-----------------------------|
| | | 入学年月日 Date of Admission | 卒業年月日 Date of Graduation |
| (1) | | | ~ |
| (2) | | | ~ |
| (3) | | | ~ |
| (4) | | | ~ |
| (5) | | | ~ |

6. 日本語学習歴 : Experience of learning Japanese Language

| 学校名 Name of School | 所在地 Address | 修学期間 /Period of Study | |
|-----------------------|----------------|----------------------------|-----------------------------|
| | | 入学年月日 Date of Admission | 卒業年月日 Date of Graduation |
| (1) | | | ~ |
| (2) | | | ~ |
| (3) | | | ~ |

7. 職 歴 (就職年月日順に記載すること) :

Occupation Experiences (Describe from the past to the latest employment)

| 勤務先 Name of Employment | 所在地 Address | 就職年月日 Date of Employment | 退職年月日 Date of Retirement |
|---------------------------|----------------|-----------------------------|-----------------------------|
| (1) | | | ~ |
| (2) | | | ~ |
| (3) | | | ~ |
| (4) | | | ~ |

8. 出入国歴 : Previous Stay in Japan from the past to the latest

| 入国年月日 Date of Entry | 出国年月日 Date of Departure | 在留資格 Visa status | 入国目的 Purpose of Stay |
|------------------------|----------------------------|---------------------|-------------------------|
| (1) | ~ | | |
| (2) | ~ | | |
| (3) | ~ | | |
| (4) | ~ | | |
| (5) | ~ | | |

9. 留学理由 : Reason for Studying in Japan.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

10. 修了後の予定 : Future Plans after Graduation

就職希望・事業経営希望・進学希望・その他

Find Employment / Self Employment / Go on to Higher Educational Institute /Others

(1) 就職予定先名称/Name of Employment :

就業予定先住所/Address :

事業内容/Type of Business :

(2) 自営/Self Employment

事業先住所/Address :

事業内容/Type of Business :

資金調達計画・方法 :

Plans or method of raising funds

(3) 進学希望先学校名 :

Name of school where you want to enter.

希望科目/Name of major subject :

(4) その他/Others :

.....

.....

上記のことはすべて真実であり、私 _____ が直筆したものです。

I, _____ hereby declare the above statements are true and correct.

* 作成年月日 _____ 年 (Year) _____ 月 (Month) _____ 日 (Day)

Date of completing this document

* 本人署名 _____

Signature of Applicant

家族構成

Family Details

家族、配偶者

Family (Father, Mother, Brothers, Sisters by blood and the applicant's spouse)

| 本人との関係 Relationship | 氏名 Name | 生年月日 Date of Birth | 職業 Occupation | 住所 Home Address |
|--------------------------|------------|-----------------------|------------------|--------------------|
| Applicant him/herself | | 年 月 日 YR M D | | |
| | | 年 月 日 YR M D | | |
| | | 年 月 日 YR M D | | |
| | | 年 月 日 YR M D | | |
| | | 年 月 日 YR M D | | |
| | | 年 月 日 YR M D | | |
| | | 年 月 日 YR M D | | |
| | | 年 月 日 YR M D | | |
| | | 年 月 日 YR M D | | |
| | | 年 月 日 YR M D | | |

注意事項 (REMARKS)

- * 申請者がすべて直筆で記入すること / Must be filled in by the applicant.
- * 親が離婚している場合は、最後に(離婚)と記入すること / Specify (Divorced) in case the applicant's parents got divorced.
- * 親が死亡している場合は、最後に(死亡)と記入すること / Specify (Deceased) in case the applicant's parents got deceased.
- * 申請者が既婚の場合は配偶者についても記入すること / Specify the name of applicant's spouse if got married.
- * 兄弟姉妹の配偶者については記入不要 / No need to specify each name of sibling's spouse.
- * 婚姻等で姓が変わった兄弟姉妹については現在の氏名を記入して、最後に(現姓)と記入すること / Specify (Present name) in case your sibling changed his/her family name by marriage or adoption.
- * 上記のフォームで書き切れない場合は、コピーをとって記入すること / Unless you can complete all informations in above sheet, you are requested to make a copy of it and use it as an extra sheet.

経費支弁書

LETTER OF SUPPORT

東京入国管理局長 殿

To the director general of Tokyo regional immigration bureau

国籍 _____

Nationality

氏名 _____ 年 _____ 月 _____ 日生 (男・女)

Name

Date of Birth : Year Month Day Male / Female

私は、このたび上記のものが日本国に在留中・入国した場合の経費支弁者になりましたので、下記のとおり経費支弁の引受け経緯を説明するとともに経費支弁について証明します。

I hereby explain the reason why I have taken any financial responsibility for above person while he/she is staying in Japan and entering into Japan, and again I hereby promise that I am in a position to assume all the responsibilities as stated below

記

1 経費支弁の引受け経緯 (申請者の経費支弁を引受けた経緯及び申請者との関係について具体的に記載してください。) Reason for financial support (Specify the reason why you have taken the responsibility for the applicant and explain the relationship between yourself and the applicant in detail)

.....
.....
.....
.....
.....

2 経費支弁内容

私 _____ は、上記の者の日本国滞在について、下記のとおり経費支弁することを証明します。また、上記の者が在留期間更新許可申請の際には、送金証明書又は本人名義の預金通帳 (送金事実、経費支弁事実が記載されたもの) の写し等で、生活費等の支弁事実を明らかにする書類を提出します。I, _____ pledge myself to take the financial responsibility of the person above while he/she stays in Japan as followings. While, in case he/she applies for an extension of his/her stay in Japan, I will submit copies of the documents which certify the remittance or his/her own bankbook in which the fact of remittance or financial support are stated, and which can prove the fact that his/her living expenses are being supported.

- (1) 学 費 年間 _____ 8 6 5 , 0 0 0 円
Tuition Fees 1 Year _____ Japanese Yen
- (2) 生 活 費 月額 _____ 円
Living Expenses Monthly _____ Japanese Yen
- (3) 支 弁 方 法 (送金・振込み等支弁方法を具体的に書いてください。)
Method of support (Specify method of payment, transfer etc)

.....
.....
.....
.....

経費支弁者

Name of supporter

年 _____ 月 _____ 日
Year _____ Month _____ Day

住所 _____

Address



Telephone No.

氏名 (署名) _____

Name (Signature) of supporter



学生との関係 _____

Relationship with the applicant

誓約書
DECLARATION

横浜デザイン学院 学院長 殿
Principal of Yokohama Design College

学生氏名：

Name of Student

国籍： 生年月日： 年 月 日
Nationality Date of Birth Year Month Day

現住所：

Address

私は貴校に入学を許可された場合は、以下の事項を遵守致します。

When I am admitted to Yokohama Design College (YDC), I vow and declare hereunder .

1. 貴校が定める規則を遵守します。

I swear that I will comply with all rules and regulations set by YDC.

2. 学業に専念することを誓います。

I swear that I will attend class regularly and do my best effort in study.

3. 日本国が定める法律に従い、日本滞在中は在留資格以外の活動を行わないことを誓約致します。

I swear that I am in a position to abide by all Japanese laws, rules and regulations made by Japanese government and not in a position engage in any other activities than those authorized by the Immigration Regulations while I am in Japan.

4. 入学手続きに関する書類に虚偽の記載、または誓約した事項に違反した場合は学校の処置に従います。

To make no claim against Yokohama Design College (YDC) if I am expelled from YDC as a result of any breach of the rules including the making any false statements in my application documents.

私は上記の学生の保護者として、上記のものが貴校に入学を許可された場合は、以下の各項目について保証致します。 I, as a parent of above mentioned student guarantee the following matters when he/she is admitted to Yokohama Design College (YDC).

1. 日本国が定めた法律に遵守するよう監督すること。

I will make above mentioned student abide by all Japanese laws, rules and regulations.

2. 貴校の校則を遵守させ、本来の目的である学業に専念するように指導すること。

I will make above mentioned student comply with all rules and regulations of YDC and instruct him/her to attend classes regularly and make him/or work hard on studying.

3. 日本での学業修了後は速やかに本人を帰国させること。

I will make above mentioned student return to his/her country when he/she complete study in Japan.

保証人署名：

Guarantor's Signature

保証年月日： 年 月 日 本人との関係：

Date of Guarantee

Relationship with the Applicant

横浜デザイン学院 入寮申込書
Application for Dormitory

1 本人
Applicant

氏名： _____
Name

国籍： _____ 性別： _____ 男 _____ 女 _____
Nationality Gender Male Female

生年月日： _____ 年 _____ 月 _____ 日
Birthday Year Month Day

最終出身校： _____
Alma mater

2 保護者
Guarantor

氏名： _____
Name

現住所： _____
Present Address

電話番号： _____
Phone No.

学校法人石川学園横浜デザイン学院 学院長 殿
To : Principal of Yokohama Design College

私は、貴学院の寄宿舍に入寮したく、入寮申込書を提出致します。貴学院の入寮規定に従い、勉学に励むことを誓います。

I hereby submit this application form for the dormitory of your college. I swear I will obey the dormitory rules and study hard if I enter your college.

日付： _____ 年 _____ 月 _____ 日
Date Year Month Day

本人署名： _____ 印
Signature of applicant

保護者署名： _____ 印
Signature of guarantor